

<b>STN</b>	<p style="text-align: center;"><b>Hydroizolačné pásy a fólie</b> <b>Hydroizolácia betónových mostoviek a ďalších</b> <b>betónových povrchov vystavených pôsobeniu</b> <b>cestných vozidiel</b> <b>Stanovenie správania sa asfaltových pásov počas</b> <b>aplikácie liateho asfaltu</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>STN</b> <b>EN 14693</b></p>
		72 7668

Flexible sheets for waterproofing - Waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles - Determination of the behaviour of waterproofing sheets during application of mastic asphalt

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/17

Obsahuje: EN 14693:2017

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 14693 (72 7668) z januára 2007

**125257**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnrožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN 14693**

April 2017

ICS 91.100.50

Supersedes EN 14693:2006

English Version

**Flexible sheets for waterproofing - Waterproofing of  
concrete bridge decks and other concrete surfaces  
trafficable by vehicles - Determination of the behaviour of  
bitumen sheets during application of mastic asphalt**

Feuilles souples d'étanchéité - Étanchéité des tabliers  
de ponts en béton et autres surfaces en béton  
circulables par les véhicules - Détermination du  
comportement des feuilles d'étanchéité lors de  
l'application de l'asphalte coulé

Abdichtungsbahnen - Abdichtung von Betonbrücken  
und anderen Verkehrsflächen auf Beton - Bestimmung  
des Verhaltens von Bitumenbahnen bei Anwendung  
von Gussasphalt

This European Standard was approved by CEN on 6 February 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

	Page
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>4</b>
<b>1 Scope.....</b>	<b>5</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>5</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>4 Test methods .....</b>	<b>5</b>
<b>4.1 Principle .....</b>	<b>5</b>
<b>4.2 Apparatus and materials.....</b>	<b>5</b>
<b>4.3 Preparation of test specimens.....</b>	<b>6</b>
<b>4.4 Procedure.....</b>	<b>6</b>
<b>4.5 Measurements.....</b>	<b>7</b>
<b>4.5.1 Determination of surface proportion of any sheet compound specks on the surface of the mastic asphalt .....</b>	<b>7</b>
<b>4.5.2 Determination of the thickness of the sheet after pouring the mastic asphalt .....</b>	<b>8</b>
<b>4.5.3 Determination of sheet compound inclusions in the mastic asphalt.....</b>	<b>8</b>
<b>4.6 Evaluation and expression of results.....</b>	<b>9</b>
<b>4.6.1 Sheet compound specks on the surface of the mastic asphalt.....</b>	<b>9</b>
<b>4.6.2 Changes in thickness of the sheet after pouring of the mastic asphalt.....</b>	<b>9</b>
<b>4.6.3 Sheet compound inclusions in the mastic asphalt .....</b>	<b>10</b>
<b>4.7 Precision of the test method .....</b>	<b>10</b>
<b>4.8 Test report.....</b>	<b>10</b>

## **European foreword**

This document (EN 14693:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 254 "Flexible sheets for waterproofing", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14693:2006.

The significant technical change are the new reference to prEN 17048 at Clause 2, Normative references, and substitution of the terms "bitumen sheet" with the generic wording "waterproofing sheet" at every clause where needed, including the title.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **Introduction**

The purpose of the test is to determine the behaviour of the waterproofing sheet which is in contact with the mastic asphalt during application.

## 1 Scope

This European Standard is applicable to waterproofing sheets intended for use with a layer of mastic asphalt.

This European Standard specifies a test method for the evaluation of the resistance of waterproofing sheets to the rising of the sheet at the application of mastic asphalt in a non-floating manner.

NOTE This European Standard can also be used for waterproofing sheets intended for use with other asphalt types as a protection layer.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1849-1, *Flexible sheets for waterproofing - Determination of thickness and mass per unit area - Part 1: Bitumen sheets for roof waterproofing*

EN 13375, *Flexible sheets for waterproofing - Waterproofing of concrete bridge decks and other concrete surfaces trafficable by vehicles - Specimen preparation*

EN 13416, *Flexible sheets for waterproofing - Bitumen, plastic and rubber sheets for roof waterproofing - Rules for sampling*

EN 14695, *Flexible sheets for waterproofing - Reinforced bitumen sheets for waterproofing of concrete bridge decks and other trafficked areas of concrete - Definitions and characteristics*

prEN 17048, *Flexible sheets for waterproofing - Plastic and rubber sheets for waterproofing of concrete bridge decks and other trafficked areas of concrete - Definitions and characteristics*

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN